

**m<sup>2</sup>**

# city set per costruire città

# city construction set

per gli architetti di oggi e di domani! for the architects of today and tomorrow!

## IT m<sup>2</sup> city

### set per costruire città

Per gli architetti di oggi e di domani

#### COMPONENTI

1 telo in cotone 100x100cm  
6 aree verdi in feltro  
100 componenti in legno  
(40 alberi verdi, 14 strade,  
46 moduli in 7 forme diverse)

#### ISTRUZIONI

Il telo 100x100 è lo spazio da progettare. Scegli dove posizionare i feltri e le sfere verdi che rappresentano le aree naturali e gli alberi. E poi sovrapponi e incastra i diversi blocchi di legno e i listelli per costruire grattacieli, musei, scuole, cinema, case, parchi, biblioteche, strade, sopraelevate, ponti, giardini sui tetti, supermercati e tutte le strutture della tua città ideale.

Con m<sup>2</sup> progetti e realizzi città ideali e contemporanee sempre diverse in cui gli edifici e la natura coesistono in armonia.

## EN m<sup>2</sup> city

### city construction set

For the architects of today and tomorrow

#### CONTENTS

1 cotton cloth (100x100cm)  
6 pieces of green felt  
100 wooden pieces (40 green trees,  
14 roads, 46 blocks in 7 different shapes)

#### INSTRUCTIONS

The cloth is the space on which to design your city. Choose where to place the felt pieces and circles to represent green areas and plants. Wooden blocks and pieces can be placed on and against each other to create skyscrapers, museums, schools, cinemas, houses, parks, libraries, roads, bridges, roof gardens, supermarkets and anything else you might want in your ideal city.

Use m<sup>2</sup> to design and create an endless range of ideal contemporary cities where buildings and nature exist in perfect harmony.

## FR m<sup>2</sup> city

### set pour construire la ville

Pour les architectes d'aujourd'hui et de demain

#### CONTENU

1 toile en coton 100x100cm  
6 zones vertes en feutrine  
100 composants en bois (40 arbres verts,  
14 routes, 46 blocs de 7 formes différentes)

#### INSTRUCTIONS

La toile représente l'espace de conception/construction. Choisissez où positionner les feutrines et les sphères vertes qui représentent les zones naturelles et les arbres. Superposez et encastrez les différents blocs de bois et les lattes pour construire des gratte-ciel, musées, écoles, cinémas, maisons, parcs, bibliothèques, routes, plates-formes, ponts, jardins sur les toits, supermarchés et tous les structures de votre ville idéale.

Avec m<sup>2</sup> concevez et réalisez des villes idéales et contemporaines toujours différentes où les bâtiments et la nature cohabitent en harmonie.

## DE m<sup>2</sup> city

### holzbausteine-satz zum bauen von städten

Für kleine Architekten von heute und morgen

#### INHALT

1 Baumwolltuch 100x100cm  
6 grüne Filzunterlagen  
100 Holzbausteine (40 grüne Bäume,  
14 Straßen, 46 Bausteine mit 7 verschiedenen Formen)

#### SPIELANLEITUNG

Das Baumwolltuch ist der Raum, worauf die Stadt geplant werden soll. Wähle selbst aus, wohin du die Filzunterlagen und die grünen Kugeln, die die Grünanlagen und die Bäume darstellen legen möchtest. Stecke die verschiedenen Holzbausteine und die Holzleisten beliebig zusammen, um Hochhäuser, Museen, Schulen, Kinos, Häuser, Parks, Bibliotheken, Straßen, Hochstraßen, Brücken, Dachgärten, Supermärkte und alle weiteren Gebäude deiner idealen Stadt zu bauen.

Mit m<sup>2</sup> planst und realisierst du ideale und moderne Städte, in denen sich Gebäude und Natur harmonisch zusammenfügen.

## JP m<sup>2</sup> - 街を築くセット

今日の建築家、明日の建築家

#### セット内容

100センチ×100センチ木綿布 1枚  
フェルト製の緑のエリア 4枚  
木製積み木 100個 (緑の木40、道14、7種類のブロック46)

#### 遊び方

布が街の構築計画エリアとなります。緑のフェルトは自然のエリア、緑の玉は木になります。まず、これをどこに置くか決めましょう。それから、いろいろな形のブロックや板を積んで並べて、ビル、美術館、学校、映画館、家、公園、図書館、道、橋、高架橋、ビル上庭園、スーパーマーケット、その他好きなものを作って理想の街を築きましょう。

M2なら、建築物と自然が調和した理想の街を、何度でも計画・実現することができます。



# milaniwood



5-99

stazione treni  
train station  
gare des trains  
bahnhof  
駅



aeroporto  
airport  
aéroport  
flughafen  
空港



fabbrica dei giochi  
toy factory  
fabrique des jeux  
spielabrik  
おもちゃ製造工場



municipio  
city hall  
mairie  
rathaus  
町役場



museo dei bambini  
children's museum  
musée des enfants  
kindermuseum  
子ども博物館



fiera  
trade fair  
foire  
messe  
見本市会場



biblioteca nazionale  
national library  
bibliothèque nationale  
nationalmuseum  
国立図書館



uffici  
offices  
bureaux  
büros  
オフィス



fabbrica  
factory  
fabrique  
fabrik  
工場



ospedale  
hospital  
hôpital  
krankenhaus  
病院



albergo  
hotel  
hôtel  
ホテル



centro congressi  
conference centre  
centre des congrès  
kongresszentrum  
コンgresセンター

